

Α.Γ.

μ. Χαλβής

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ,  
ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

Εν Αθήναις τῆ 19 Σεπτεμβρίου 1974

ΒΙ ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ  
ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΩΝ  
Δ/ΝΣΙΣ ΕΠΕΞΕΡΓ. Γ. ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Αριθ. Πρωτ.

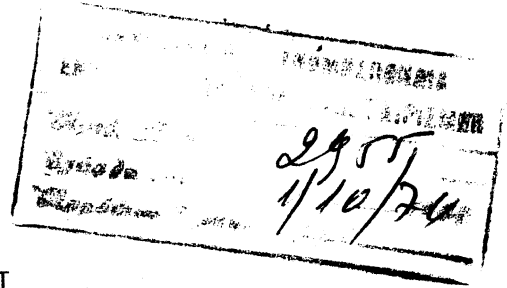
301653/2962

Αριθμ. Έγκ. 757

Πληροφορίες 'Ι. Νόλας  
Τηλέφωνον 3291-247

757

ΘΕΜΑ: Τροποποίησης υπ' αριθ. 308791/7815/  
2-10-73 ημετέρας απόφασης, περί  
ειδικῶν ὄρων ἐμφιαλώσεως οἴνων,  
ὀνομασίας προελεύσεως.-



Α Π Ο Φ Α Σ Ι Σ

Ο Ι Υ Π Ο Υ Ρ Γ Ο Ι

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ , ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

Ι.- Έχοντες υπ' ὄψιν:

- α.- Τὰς διατάξεις τοῦ υπ' αριθ. 175/73 Π.Δ/τος "Περὶ Ὑπουργι-  
κοῦ Συμβουλίου καὶ Ὑπουργείων "
- β.- Τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου ΙΙ τοῦ ἀρθροῦ 5 τοῦ Ν.Δ. 243/  
1969 "περὶ βελτιώσεως καὶ προστασίας τῆς ἀμπελοργιανῆς  
παραγωγῆς".
- γ.- Τὴν ἀνάγκη τροποποιήσεως ἐνίων διατάξεων καὶ παροχῆς ἐθ-  
λόγου χρόνου, προσαρμογῆς εἰς τὰ διὰ τῆς παρούσης καθορι-  
ζόμενα, τῶν οἰνοβιομηχανιῶν καὶ ἐμφιαλωτήρων οἴνου,

Α π ο φ α σ ῖ ζ ο μ ε ν

2.- Τροποποιούμεν τὴν ἐν θέματι σχετικὴν ἡμετέραν ἀπόφασιν  
"περὶ εἰδικῶν ὄρων ἐμφιαλώσεως οἴνων ὀνομασίας προελεύσεως" ὡς  
κάτωθι:

3.- Ἡ ἐμφιαλῶσις οἴνων ὀνομασιῶν προελεύσεως ἐνεργεῖται μόνον  
ἐντὸς ὑαλίνων φιαλῶν, χωρητικότητος μικροτέρας τοῦ ἐνὸς λίτροῦ,  
μετὰ πώματος ἀποκλειστικῶς ἐν φελλοῦ.

4.- Ἀνεξαρτήτως τοῦ ἐμπορικοῦ σήματος, ἐπὶ τῆς ἐτικέτας δεόν  
νὰ ἀναγράφονται ὑποχρεωτικῶς τὰ κάτωθι:

. / .

- α.- Τό εἶδος τοῦ οἴνου (λευκός ξηρός, λευκός γλυκός, κλπ.) ὡς προβλέπεται ὑπὸ τῆς οἰκείας Νομοθεσίας.
- β.- Ἡ ὀνομασία προελεύσεως (ΣΑΜΟΣ, ΝΕΜΕΑ, κλπ.) καὶ ἡ κατηγορία ταύτης (ὀνομασία προελεύσεως ἐλεγχόμενη, ὀνομασία προελεύσεως ἀνωτέρας ποιότητος, ὀνομασία προελεύσεως ἀπλή). Αἱ ἐνδείξεις αὗται δεόν νά ἀναγράφωνται διὰ στοιχείων ὄφους οὐχί μικροτέρου τοῦ ἐνός τρίτου τῶν στοιχείων δι' ἃν ἀναγράφεται ἡ ὀνομασία προελεύσεως καὶ πάντως οὐχί μικροτέρου τῶν δύο χιλιοστῶν τοῦ μέτρου καὶ κατὰ τρόπον ἀπολύτως εὐδιάκριτον.
- γ.- Ἐφ' ὅσον ἐπὶ τῆς ἐπιμέττας ἀναγράφεται ἡ ἐμπορική ἐπωνυμία τοῦ οἴνου, ὡς προβλέπεται ὑπὸ τῆς παραγράφου 5 ἐδάφους δ' τῆς παρούσης, αἱ ἐνδείξεις αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὴν κατηγορίαν τῆς ὀνομασίας προελεύσεως, δεόν ὅπως ἀναγράφωνται ὡς ἑξῆς: ὀνομασία προελεύσεως X ἐλεγχόμενη, ὀνομασία προελεύσεως X ἀπλή, ὀνομασία προελεύσεως X ἀνωτέρας ποιότητος. Ἐν προκειμένῳ, τὸ τοπωνύμιον, τὸ ὁποῖον ὑποδηλοῦται διὰ τοῦ γράμματός X, δεόν ὅπως ἀναγράφηται διὰ στοιχείων ὄφους τοῦλάχιστον ἴσου πρὸς τὰ δύο τρίτα τῶν στοιχείων τῆς ἐμπορικῆς ἐπωνυμίας τοῦ οἴνου καὶ κατὰ τρόπον ὥστε νά εἶναι ἀπολύτως εὐδιάκριτον.
- Αἱ ἐνδείξεις αὗται ἐπιτρέπεται, ὅπως ἀναγράφωνται εἰς πλεονάζουσαν τῆς μιᾶς σειρᾶς, κατὰ τρόπον, ὅπως μὴ ἐπιφέρουντα σύγχυσιν εἰς τὸν καταναλωτήν.
- δ.- Ἡ ἐπωνυμία καὶ ἡ διεύθυνσις τοῦ οἴνοποιείου, εἰς ὃ παρήχθη ὁ οἴνος.
- ε.- Ἡ ἐπωνυμία τοῦ ἐμφιαλωτοῦ καὶ ἡ διεύθυνσις τοῦ ἐμφιαλωτηρίου, μετὰ τοῦ ἀριθμοῦ ἀδείας τοῦ Γενικοῦ Χημικοῦ τοῦ Κράτους.
- Ἐφ' ὅσον ὁ ἐμφιαλωτής εἶναι καὶ οἴνοποιός τε καὶ τὸ οἴνοποιεῖτον ἐδρίσκειται εἰς τὴν αὐτὴν διεύθυνσιν μετὰ τοῦ ἐμφιαλωτηρίου, δύναται νά ἀναγράφηται ἅπαξ μόνον ἡ ἐνδείξις ὡς πρὸς τὴν ἐπωνυμίαν καὶ τὴν διεύθυνσιν.

- στ.-Τό περιεχόμενον τῆς φιάλης εἰς γραμμάρια ἢ ἑκατοστὰ τοῦ λίτρου, ἀναλόγως τοῦ ἰσχύοντος μετρικοῦ συστήματος.
- ζ.- Ἐξδιπῶς διὰ τοὺς γλυκεῖς οἴνους, ἡ περιεκτικότης εἰς σάκχαρον ἐπιπεφρασμένη εἰς βαθμοὺς Βεΐναί ὁ κτηθεὶς ἀλιοολιθὸς βαθμὸς.
- η.- Ἡ ἔνδειξις " Ἑλληνικὸν προϊόν ".
- 5.- Πλὴν τῶν ἀνωτέρω ὑποχρεωτικῶν ἐνδείξεων δύνανται νὰ ἀναγράφωνται προαιρετικῶς καὶ αἱ κάτωθι ἐνδείξεις:
- α)- Ὁ κτηθεὶς ἀλιοολιθὸς βαθμὸς, διὰ τοὺς ξηροὺς οἴνους.
- β.- Τό ὄνομα τῆς ἀμπελοργιῆς ἐπιμεταλλεύσεως, ἐν τῆς παραγωγῆς τῆς ὁποίας προέρχεται ὁ οἶνος.
- γ.- Τό ἔτος παραγωγῆς, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν, ὅτι ἀπασαὶ αἱ χρησιμοποιηθεῖσαι διὰ τὴν παρσκευὴν τοῦ περιεχομένου οἴνου σταφυλαὶ ἐτρυγήθησαν κατὰ τὸ ἔτος, ὅπερ ἀναγράφεται, ἐπιτρέπομένης ἀναμίξεως μετ' οἴνων δικαιουμένων τῆς αὐτῆς ὀνομασίας προελεύσεως καὶ προερχομένων ἐξ ἐτέρων ἐσοδειῶν εἰς ἀναλογία οὐχὶ μεγαλύτεραν τοῦ 15% .
- δ.- Ἡ ἐμπορικὴ ἐπωνυμία τοῦ οἴνου.
- 6.- Πέραν τῶν ἀνωτέρω ὑποχρεωτικῶν καὶ προαιρετικῶν ἐνδείξεων, οὐδεμίαν ἐτέρα ἐνδειξις ἐπιτρέπεται ἐπὶ τῶν ἐτικετῶν δι' οἴνους ὀνομασίας προελεύσεως, φερόμενου εἰς τὴν ἐγχώριον κατανάλωσιν. Προκειμένου δι' οἴνους πρὸς ἐξαγωγήν, ἐπιτρέπεται ἡ ἀναγραφή πάσης ἐτέρας ἐνδείξεως, ἀπαιτουμένης ὑπὸ τῆς Νομοθεσίας τῆς χώρας εἰσαγωγῆς.
- Αἱ ἐν λόγῳ ἐνδείξεις, δεόν ὅπως ἀναγράφωνται εἰς τὴν Ἑλληνικὴν ἢ τουλάχιστον καὶ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν διὰ τὴν ἐγχώριον κατανάλωσιν.
- 7.- Τό ἐμπορικὸν σῆμα, τὸ ὁποῖον χρησιμοποιεῖται διὰ τοὺς ἐμφιαλωμένους οἴνους, τοὺς δικαιουμένους χρήσεως ὀνομασίας προελεύσεως, δέν δύναται νὰ χρησιμοποιηθῆται δι' ἐμφιαλωμένους οἴνους κοινῆς κατανάλωσεως.
- 8.- Ἐπιτρέπεται ἡ ἐπιπόλλησις ἐπὶ τῶν φιαλῶν βοηθητικῶν ἐτικετῶν, μεγέθους οὐχὶ μεγαλύτερου τοῦ 1/3 τῆς κυρίας ἐτικετῆς, καὶ ἡ ἀναγραφή ἐπὶ τούτων πληροφορικῶν στοιχείων, ἐπὶ τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς κατανάλωσεως τοῦ οἴνου, ἀπευθυνομένων εἰς τὸν καταναλωτὴν.

Αι ανωτέρω ένδειξεις δύνανται νά εἶναι μόνον ξενόγλωσσοι.

9.- Αι μακέττα των έτιμεττων, περί των αι παράγραφοι 3,4,5,6 και 7 της παρούσης, ως και αι βοηθητικά έτιμέττα περί των η παράγραφος 8, τίθενται υπό' όφιν έπιτροπής αποτελουμένης έξ έμπροσώπων των 'Υπηρεσιών: 'Υπουργείου Γεωργίας (Δ/νσις 'Επεξεργασίας Γεωργικών Προϊόντων και 'Ινστιτούτον Οίνου), 'Υπουργείου 'Εμπορίου (Δ/νσις 'Εμπορικής και Βιομηχανικής 'Ιδιουκτησίας και Δ/νσις 'Αγορανομίας) και Γενιου Χημείου του Κράτους (Δ/νσις Φοροτεχνική), υποχρεούνται δε οι ένδιαφερόμενοι, όπως προσαρμόζουν ταύτας συμφώνως πρός τάς υποδείξεις της 'Επιτροπής, προτού υποβάλλουν ατάς πρός άναγνώρισιν εις την αρμοδίαν 'Υπηρεσίαν του 'Υπουργείου 'Εμπορίου, πρός την δέον όπως κοινοποιείται αντίγραφον του πορίσματος της 'Επιτροπής. Προειμένου περί ξενόγλωσσων έτιμεττων, κυρίων η βοηθητικων, δέον αύται νά συνοδεύωνται υπό έπισήμου μεταφράσεως.

10.- Οι οίνοι έλεγχομένης όνομασίας προελεύσεως και όνομασίας προελεύσεως ανωτέρας ποιότητας, κυκλοφορουντες εις τό έσωτερικόν, δέον όπως φέρουν επί του πάματος τάς διά του άρθρου 5 του υπ' αριθ. 423/1970 Β.Α. θεσπιζόμενας ταινίας, κυανου χρώματος οι πρώτοι και έρυθρου οι δεύτεροι, επί των οποίων θά αναγράφωνται, διά κεφαλαίων γράμματα του 'Ελληνιου αλφαβήτου, αντιστοιχοῦντα εις ένάστην όνομασίαν προελεύσεως ως κάτωθι:

ΣΑΜΟΣ= ΣΜ, ΜΑΥΡΟΔΑΦΝΗ ΠΑΤΡΩΝ =ΜΠ, ΜΑΥΡΟΔΑΦΝΗ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ=ΜΚ, ΜΟΣΧΑΤΟΣ ΠΑΤΡΩΝ = ΜΠ, ΜΟΣΧΑΤΟΣ ΡΙΟΥ =ΜΡ, ΜΟΣΧΑΤΟΣ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ=ΜΦ, ΜΟΣΧΑΤΟΣ ΡΟΔΟΥ=ΜΔ, ΣΗΤΕΙΑΣ=ΣΤ, ΡΟΔΟΣ=ΡΔ, ΜΟΣΧΑΤΟΣ ΛΗΜΝΟΥ =ΜΛ, ΝΕΜΕΑ=ΝΜ, ΠΕΖΑ= ΠΖ, ΑΡΧΑΝΑΙ=ΑΡ, ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ=ΣΝ, ΡΟΜΠΟΛΑ ΚΕΦ/ΝΙΑΣ =ΡΚ, ΡΑΨΑΝΗ =ΡΨ, ΔΑΦΝΕΣ =ΔΦ, ΚΑΝΤΖΑ =ΚΝ, ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ "ΜΝ, ΖΙΤΣΑ=ΖΤ, ΑΜΥΝΤΑΙΟΝ =ΑΜ, ΙΑΤΡΑΙ=ΠΤ, ΝΑΟΥΣΑ =ΝΣ.

Των γραμμάτων τούτων θά επακολουθή διψήφιος αριθμός, αντιστοιχών εις τά δύο τελευταία ψηφία του αριθμου του έτους χρησιμοποίησεως των ταινιων και ό αύξων αριθμός της ταινίας (παράδειγμα: ΣΜ/73/234750).

'Η χρησιμοποίησις αναλόγων ταινιων, έστω και έτέρων χρωμάτων, δι' έτέρας κατηγορίας οίνων, δέν επιτρέπεται.

Λοιπά στοιχεία επί του τύπου των ταινιών καθορισθήσονται δι'ήμε-  
τέρας αποφάσεως.

ΙΟ.- Αί ταινίαί ενδιδόμεναι υπό του 'Υπουργείου Γεωργίας, διαμέ-  
νονται αποικειστικώς υπό των οικείων Δ/νσεων Γεωργίας εις τούς  
ένδιαφερομένους, υπό τούς κάτωθι όρους:

α.- 'Εφ' όσον έχουν ούτοι εκπληρώσει άπάσας τάς εν της σχε-  
τικής κειμένης Νομοθεσίας υποχρεώσεις των (π.χ. ετησία  
δήλωσις παραγωγής και αποθεμάτων οίνων, τήρησις βιβλίου  
κινήσεως, κλπ.)

β.- 'Εφ' όσον έχουν καταβάλλει ούτοι τό αντίτιμον των αιτού-  
μένων ταινιών προς κάλυψιν της δαπάνης ενδόσεώς των.

γ.- 'Εφ' όσον ό έμφιαλωτής είναι και οίνοποιός, ή δε έμφιάλωσις  
ένεργεΐται εις τόν τόπον παραγωγής, επί τη προσημοΐσει  
αιτήσεως, εις ήν θά αναγράφηται, δι' ένιαστον προς έμφιά-  
λωσιν τύπον οίνου, ή ετησία παραγωγή, τά αποθέματα, προς  
φρίμασιν ή παλαιώσιν ποσότης και ή προς έμφιάλωσιν προ-  
οριζομένη ποσότης.

δ.- 'Εφ' όσον πρόκειται περί οίνου μεταφερθέντος εν της ζώνης  
παραγωγής εις έτέραν περιοχήν προς έμφιάλωσιν, εις τήν  
αδτησιν δέον όπως αναγράφωνται τά στοιχεία της άδειας  
μεταφοράς περί της ή 379495/1/1971 απόφασις, και επι-  
συνάπτηται βεβαίωσις της Χημικής 'Υπηρεσίας του Γ.Χ.Κ.  
της περιοχής έμφιαλώσεως, περί πραγματοποιήσεως της με-  
ταφοράς. 'Η άδεια μεταφοράς άκυροΐται υπό της ενδόσεως  
τήν βεβαίωσιν Χημικής 'Υπηρεσίας του Γ.Χ.Κ., άμα τη εν-  
δόσει της εν λόγω βεβαίωσεως.

II.- Οι έμφιαλωταί οίνων, είτε πρόκειται περί οίνοποιών, είτε  
περί κατόχων οίνων μεταφερθέντων έξ έτέρας περιοχής, υποχρεοΐν-  
ται όπως τηροΐν βεβαίωσις βιβλίον, ήριθμημένον και τεθεωρημένον  
υπό των αρμοδίων 'Υπηρεσιών του 'Υπουργείου Γεωργίας και του Γ.Χ.  
Κ., εις ό θά αναγράφωνται εις μέν τήν άριστεράν σελίδα ή όνο-  
μασία προελεύσεως, ό τύπος του οίνου, ή ποσότης εις χιλιογράμμα  
ή λίτρα, αναλόγως του ισχύοντος μετριού συστήματος, τό έτος πα-  
ραγωγής, ό αλκοολικός τίτλος (όλικός και ιτηθείς), ή περιοχή έξ

ης προέρχεται, ο αριθμός αδειας μεταφοράς και ο αριθμός ταινιών, ως παρέλαβε διά τόν συγχειρισμένον αναγραφόμενον τύπον οίνου, εις δέ τήν δεξιάν σελίδα ή εξαχθεύσα ποσότης εις τήν αλλοδαπήν, ή μεταφερθεύσα πρός έμφιάλωσιν εις έτέρας περιοχάς, ή έμφιαλωθεύσα και ο αριθμός των αναλωθειών ταινιών.

Τό βιβλίον τελετ ήπό διαρκή έλεγχον των άρμοδίων όργάνων του Υπουργείου Γεωργίας και του Γ.Χ.Κ., επιδεινύεται δέ εις πάσαν ζήτησιν των όργάνων έλέγχου επί πέντε έτη μετά τήν πίστωση των έν αύτφ χρεωθειών ποσοτήτων οίνων.

12.- Οι παραβάται της παρούσης τιμωρούνται βάσει του άρθρου 14 του Ν.Δ. 243/1969.

13.- Η ισχύς της παρούσης, δημοσιευθησομένης εις τήν Έφημερίδα της Κυβερνήσεως, αρχεται μετά έξάμηνον από της δημοσιεύσεώς της.-

	Ο Ι	Υ Π Ο Υ Ρ Γ Ο Ι	
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ	ΓΕΩΡΓΙΑΣ		ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ	Δ. ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ		ΧΑΡ. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑΣ

ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ  
Ο ΤΜ/ΧΗΣ ΔΙΕΚ/ΣΕΩΣ

